

# QUIGG

## Cyclone-handstofzuiger op accu

## Aspirateur à main cyclonique sans fil

## Akku-Zyklon-Handstaubsauger MD 19400



HANDLEIDING / NOTICE D'UTILISATION / BEDIENUNGSANLEITUNG



27058695  
AA 17/20 C  
5869

# Inhoudsopgave

<b>1.</b>	<b>Informatie over deze gebruiksaanwijzing .....</b>	<b>4</b>
1.1.	Betekenis van de symbolen.....	4
<b>2.</b>	<b>Gebruiksdoel.....</b>	<b>6</b>
<b>3.</b>	<b>Veiligheidsvoorschriften.....</b>	<b>7</b>
3.1.	Veilig gebruik.....	8
3.2.	Omgaan met accu's.....	11
<b>4.</b>	<b>Inhoud van de levering .....</b>	<b>12</b>
<b>5.</b>	<b>Overzicht van het apparaat .....</b>	<b>13</b>
5.1.	Accessoires .....	14
<b>6.</b>	<b>Wandhouder monteren.....</b>	<b>14</b>
<b>7.</b>	<b>Apparaat voorbereiden.....</b>	<b>15</b>
7.1.	Accu opladen.....	16
<b>8.</b>	<b>Stofzuiger gebruiken .....</b>	<b>16</b>
<b>9.</b>	<b>Reiniging en onderhoud .....</b>	<b>17</b>
9.1.	Stofreservoir reinigen .....	17
9.2.	Zuigopening reinigen.....	18
9.3.	Bewaren .....	18
<b>10.</b>	<b>Probleemoplossing .....</b>	<b>19</b>
<b>11.</b>	<b>Afvalverwerking .....</b>	<b>19</b>
11.1.	Accu verwijderen .....	20
<b>12.</b>	<b>Technische gegevens.....</b>	<b>22</b>
<b>13.</b>	<b>Conformiteitsinformatie .....</b>	<b>22</b>
<b>14.</b>	<b>Service-informatie.....</b>	<b>23</b>
<b>15.</b>	<b>Privacyverklaring .....</b>	<b>24</b>
<b>16.</b>	<b>Colofon .....</b>	<b>25</b>

# 1. Informatie over deze gebruiksaanwijzing



Hartelijk dank dat u voor ons product hebt gekozen. Wij wensen u veel plezier met het apparaat.

Lees de veiligheidsvoorschriften aandachtig door voordat u het product in gebruik neemt. Neem de waarschuwingen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing in acht.

Houd de gebruiksaanwijzing altijd binnen handbereik. Als u het apparaat verkoopt of doorgeeft, geef dan ook altijd deze gebruiksaanwijzing mee omdat deze een essentieel onderdeel van het product is.

## 1.1. Betekenis van de symbolen

Als een tekstgedeelte is gemarkeerd met een van de volgende waarschuwingsymbolen, moet het in de tekst beschreven gevaar worden vermeden om de daar genoemde mogelijke risico's te voorkomen.



### GEVAAR!

Waarschuwing voor acuut levensgevaar!



### GEVAAR!

Waarschuwing voor gevaar door een elektrische schok.



### WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!



### VOORZICHTIG!

Waarschuwing voor mogelijk minder ernstig en/of licht letsel!



### LET OP!

Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen.



Meer informatie over het gebruik van het apparaat.

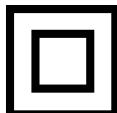


Neem de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing in acht.

- Opsommingstekens/informatie over gebeurtenissen die zich tijdens de bediening kunnen voordoen
- ▶ Instructie voor een uit te voeren handeling



Verklaring van conformiteit (zie het hoofdstuk 'Conformiteitsinformatie'): Producten die zijn gemarkeerd met dit symbool, voldoen aan de eisen van de Europese richtlijnen.



### **Veiligheidsklasse II (netadapter)**

Elektrische apparaten van veiligheidsklasse II zijn elektrische apparaten die in hun geheel zijn voorzien van een dubbele en/of extra sterke isolatie en geen aansluitmogelijkheden hebben voor een aardleiding. De aanvullende of extra sterke isolatie van een door isolerend materiaal omsloten elektrisch apparaat van veiligheidsklasse II kan geheel of gedeeltelijk worden gevormd door de behuizing.

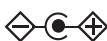


Beproefd veiligheid: Producten die zijn gemarkeerd met dit symbool, voldoen aan de eisen van de Duitse wet op de productveiligheid.



### **Gebruik binnenshuis**

Apparaten met dit symbool zijn uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.



### **Polariteitsaanduiding**

Deze symbolen markeren bij apparaten met holle stekkers de polariteit van de stekker.



Symbol voor gelijkstroom



Symbol voor wisselstroom



### Schakelende netvoeding (elektrisch)

Een schakelende netvoeding zet een onstabiele ingangsspanning om in een constante uitgangsspanning.



### Transformator - kortsluitvast

Transformator waarbij de temperatuur een bepaalde vastgelegde grenswaarde niet overschrijdt als de transformator overbelast of kortgesloten is, en die na opheffing van de overbelasting of kortsluiting nog steeds voldoet aan de eisen van deze norm.

#### IP20

De AC/DC-adapter beschikt conform DIN EN 60529 over beschermingsgraad IP20. Dit betekent:

De AC/DC-adapter is beveiligd:

- tegen toegang tot gevaarlijke onderdelen met de vingers;
- tegen het binnendringen van vaste voorwerpen met een diameter van 12,5 mm of meer.

De AC/DC-adapter is niet waterdicht.

#### Ta=40°

De netadapter kan worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur tot 40 °C.

## 2. Gebruiksdoel

De stofzuiger dient voor het opzuigen van droge vervuilingen zoals stof, kruimels of pluisjes en is geschikt voor binnengebruik zoals in een auto. Het is ook voor het opzuigen van kleine hoeveelheden vloeistoffen geschikt.

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudens. Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel en industrieel gebruik.

Houd er rekening mee dat bij gebruik van het apparaat voor een ander doel dan dat waarvoor het is bestemd, de aansprakelijkheid komt te vervallen:

- Bouw het apparaat zonder onze toestemming niet om en gebruik het niet in combinatie met hulp- of aanbouwapparaten die niet door ons zijn goedgekeurd of geleverd.

- Gebruik uitsluitend door ons geleverde of goedgekeurde reserveonderdelen en accessoires.
- Neem alle informatie in deze gebruiksaanwijzing in acht en houd u in het bijzonder aan de veiligheidsvoorschriften. Iedere andere vorm van gebruik geldt als niet in overeenstemming met het gebruiksoel en kan letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

### **3. Veiligheidsvoorschriften**

- Bewaar het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of met onvoldoende kennis en ervaring, mits er iemand toezicht op hen houdt of hun is geleerd hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en ze hebben begrepen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en er iemand toezicht op hen houdt.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat en de aansluitkabel worden gehouden.



#### **GEVAAR!**

#### **Verstikkingsgevaar!**

Er bestaat verstikkingsgevaar door het inademen of inslikken van folie of kleine onderdelen.

- Houd verpakkingen buiten het bereik van kinderen.

### **3.1. Veilig gebruik**



#### **GEVAAR!**

#### **Gevaar voor elektrische schok!**

Stroomvoerende onderdelen. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok of kortsluiting.

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter voor het opladen van de stofzuiger.
- Laad met de netadapter uitsluitend de stofzuiger op en geen andere apparaten, accu's of batterijen.
- Het apparaat mag tijdens gebruik niet op de netadapter zijn aangesloten.
- Sluit het apparaat alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact. De lokale netspanning moet overeenkomen met de technische gegevens van de netadapter.
- Zorg ervoor dat het stopcontact vrij toegankelijk is, zodat het apparaat zo nodig snel kan worden losgekoppeld van het stroomnet.
- Trek nooit aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- De netadapter mag alleen in droge ruimten worden gebruikt.
- Gebruik de stofzuiger alleen in gesloten ruimten en stel het apparaat niet bloot aan druip- of spatwater.
- Pak het apparaat tijdens het opladen niet vast met natte handen.
- Controleer het apparaat, de netadapter en de aansluitkabel vóór ingebruikname en na elk gebruik op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat zelf, de netadapter of de kabel zichtbaar beschadigd is.

- Een beschadigde aansluitkabel kan niet worden vervangen. Als de kabel of de netadapter beschadigd is, moet de netadapter als afval worden afgevoerd en vervangen door een nieuwe netadapter van hetzelfde type.
- Trek vóór de reiniging de netadapter uit het stopcontact en de apparaatstekker uit het apparaat.
- Dompel de stofzuiger bij het reinigen nooit onder in water.
- Neem bij transportschade direct contact op met het Medion Service Center.
- Breng in geen geval op eigen initiatief veranderingen aan het apparaat aan en probeer niet om een onderdeel van het apparaat zelf te openen en/of te repareren.
- Zorg ervoor dat de aansluitkabel niet in contact komt met hete onderdelen of andere warmtebronnen.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme omstandigheden.  
Vermijd:
  - hoge luchtvochtigheid of vocht;
  - extreem hoge of lage temperaturen;
  - direct zonlicht;
  - open vuur.



### **GEVAAR!**

### **Explosiegevaar!**

Bij het opzuigen van brandgevaarlijke vloeistoffen en bepaalde vaste stoffen bestaat er gevaar voor brand of explosie.

- Gebruik het apparaat niet in de directe nabijheid van licht ontvlambare materialen. Zuig geen scherpe of licht ontvlambare voorwerpen en vloeistoffen, zoals lucifers of hete as, op.
- Zuig in geen geval tonerstof (van laserprinters en kopieerapparaten) op.



## **VOORZICHTIG! Gezondheidsrisico's!**

Het inademen van stof bij het legen van het stofreservoir kan schadelijk zijn voor de gezondheid en kan allergische reacties veroorzaken.

- Leeg het stofreservoir buitenhuis, direct boven een vuilcontainer.
- Leeg het stofreservoir regelmatig.
- Reinig het stoffilter regelmatig.



## **VOORZICHTIG! Letselgevaar/mogelijke materiële schade!**

Bij een onjuist gebruik bestaat er gevaar voor letsel en voor schade aan het apparaat.

- Houd haren en kledingstukken uit de buurt van de aanzuigopening.
- Gebruik de stofzuiger alleen als de filters en het stofreservoir in het apparaat zitten.
- Dek de aanzuig- en uitblaasopeningen niet af om oververhitting van het apparaat te voorkomen.
- Schakel de stofzuiger altijd uit voordat u de accessoires verwisselt, het stofreservoir leegt of de filters reinigt.
- Berg het apparaat niet op in de buurt van warmtebronnen zoals ovens, radiatoren, enz.
- Wees vooral voorzichtig bij het schoonmaken van trappen om te voorkomen dat u valt.
- Zuig geen chemische producten, gips, steenstof, cement of vergelijkbare stoffen op.

### **3.2. Omgaan met accu's**

Het apparaat bevat een lithium-ion-accu.



#### **GEVAAR!**

#### **Explosiegevaar!**

Als accu's worden blootgesteld aan grote hitte, kunnen ze exploderen.

- Gooi de accu niet in het vuur.
- Stel de accu nooit bloot aan overmatige warmte zoals direct zonlicht, vuur, sterk kunstlicht en dergelijke.



#### **LET OP!**

#### **Gevaar voor schade aan de accu!**

Door een onjuiste behandeling kan de accu onherstelbaar beschadigd raken.

- Vermijd harde stoten en schokken.
- Laad de accu regelmatig en indien mogelijk volledig op. Zorg ervoor dat de accu niet gedurende langere tijd ontladen blijft.
- Als de accu niet meer of nog slechts gedeeltelijk kan worden opgeladen, neem dan contact op met de klantenservice.
- Gebruik geen laadapparaten die op de een of andere manier zijn beschadigd.
- Demonteer of vervorm de accu niet. U kunt letsel oplopen aan uw handen of vingers en er kan accuvloeistof in uw ogen en op uw huid terechtkomen. Spoel als dit toch gebeurt, de betreffende lichaamsdelen af met overvloedig schoon water en raadpleeg direct een arts.

- Laat de accu niet in hete of koude plaatsen liggen. Extreme temperaturen hebben een negatieve invloed op het laadvermogen van de accu.
- Voer verbruikte accu's af volgens de geldende milieuvoorschriften (zie het hoofdstuk Afvalverwerking).

## 4. Inhoud van de levering



**GEVAAR!**

**Verstikkingsgevaar!**

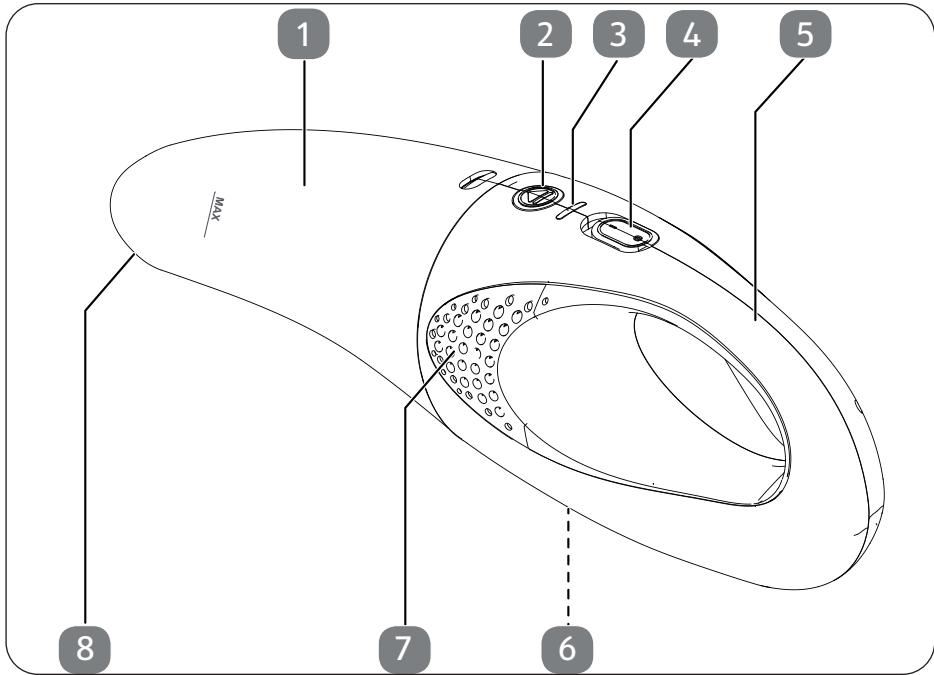
Er bestaat verstikkingsgevaar door het inslikken of inademen van kleine onderdelen of folie.

- **Houd verpakkingsfolie buiten het bereik van kinderen.**
  - ▶ Haal het product uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
  - ▶ Controleer de levering op volledigheid en informeer ons binnen 14 dagen na aankoop als de levering niet compleet is.

Het door u gekochte pakket moet het volgende bevatten:

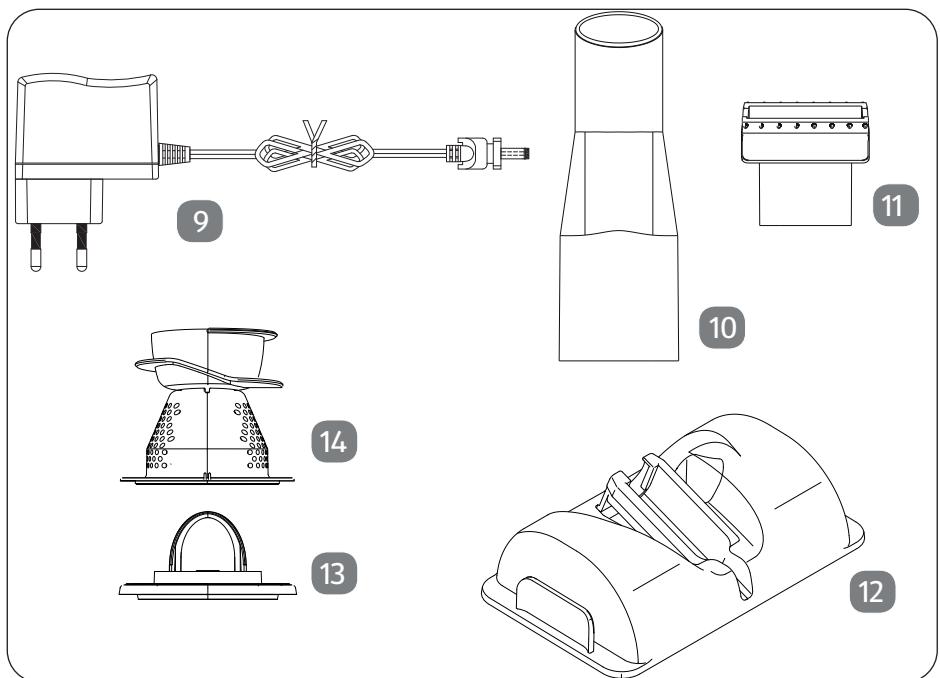
- Stofzuiger
- Stofmondstuk
- Vloeistofmondstuk
- Netadapter
- Wandmontageset (incl. montagemateriaal, 2 pluggen, 2 schroeven)
- Gebruiksaanwijzing en garantiedocumenten

## 5. Overzicht van het apparaat



- 1) Stofreservoir
- 2) Ontgrendelingstoets voor stofreservoir
- 3) Controlelampje
- 4) Aan-uitschakelaar
- 5) Handvat
- 6) Stroomaansluiting (niet weergegeven)
- 7) Motorblok met ventilatieopeningen
- 8) Zuigopening (niet weergegeven)

## 5.1. Accessoires



- 9) Netadapter
- 10) Stofmondstuk
- 11) Mondstuk voor vloeistoffen
- 12) Wandhouder
- 13) Stoffilter
- 14) Cycloonelement met stoffilter

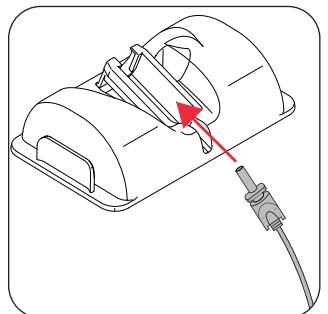
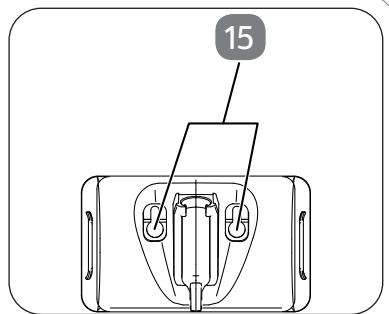
## 6. Wandhouder monteren

Met de meegeleverde wandhouder kunt u de stofzuiger veilig opbergen aan de wand en op een comfortabele manier laden.



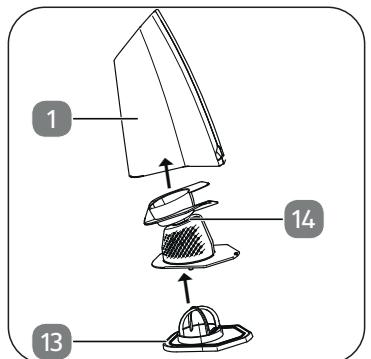
Bij de bevestigingswijze zijn vooral de te gebruiken schroeven afhankelijk van het wandmateriaal. De meegeleverde schroeven zijn principieel voor bevestiging aan betonwanden bestemd. De bruikbaarheid is echter afhankelijk van de individuele wandkwaliteit. Gebruik andere schroeven en pluggen als de meegeleverde schroeven en pluggen niet geschikt zijn voor uw wandkwaliteit.

- ▶ Kies een plaats in de buurt van een stopcontact.
- ▶ Houd rekening met de mogelijke aanwezigheid van verborgen elektriciteitsleidingen en andere leidingen.
- ▶ Zet de wandhouder tegen de plaats van montage en markeer met een stift de beide boorgaten.
- ▶ Boor op de gemarkeerde punten twee passende gaten voor het bevestigen van de schroeven.
- ▶ Steek de pluggen in de boorgaten.
- ▶ Bevestig de wandhouder met de stekkeruitsparing naar boven wijzend met de twee meegeleverde schroeven aan de wand. Door de sleufgaten (15) kunt u de positie makkelijk afstellen.
- ▶ Steek de holle stekker zoals op de afbeelding weergegeven in de kabelhouder van de wandhouder. Let hierbij op de uitsparing aan de stekker en de geleidingsgroef aan de kabelhouder.
- ▶ Vergrendel de stekker met een kwartdraai.



## 7. Apparaat voorbereiden

- ▶ Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het apparaat en de accessoires.
- ▶ Verwijder de beveiliging aan de aanschakelaar.
- ▶ Monteer eerst het cycloonelement (14) en het stoffilter (13). Zorg ervoor dat de rand aan het cycloonelement in de uitsparing aan het stoffilter past, zodat de pijlmarkeringen aan de rand van beide delen gelijk komen te liggen.
- ▶ Plaats het cycloonelement met stoffilter precies in het stofreservoir (1) zodat de afdichting van het stoffilter het stofreservoir afsluit. De pijlmarkering aan de rand van het cycloonelement ligt hierbij met de geribbelde lus bovenaan op het stofreservoir.
- ▶ Plaats het stofreservoir op het motorblok door het eerst op de vergrendeling onder op het motorblok te plaatsen en dan te kantelen totdat u de ontgrendelingsknop hoort vastklikken.



## **7.1. Accu opladen**

Met de meegeleverde netadapter kunt u uw stofzuiger opladen; hiervoor dient u de volgende stappen te volgen:



Schakel het apparaat uit voordat u het apparaat oplaadt (aan-uitschakelaar op positie **0**)

### **7.1.1. Accu opladen zonder wandhouder**

Het apparaat kan tijdens het opladen niet worden gebruikt.

- ▶ Sluit de adapteraansluiting aan op de stroomaansluiting aan de onderkant van de stofzuiger.
- ▶ Steek de stekker van de netadapter in het stopcontact.

Het apparaat wordt opgeladen en het controlelampje knippert rood. Als de accu is opgeladen, brandt het controlelampje groen.

- ▶ Trek na het opladen de stekker van de netadapter weer uit het stopcontact en verwijder de holle stekker uit het apparaat.



Laad de accu vóór ingebruikname van de stofzuiger ten minste 24 uur op.

Laad de accu altijd op als het zuigvermogen merkbaar afneemt en het controlelampje groen knippert.

### **7.1.2. Opladen in de wandhouder**

Als u de stofzuiger in de wandhouder wilt opladen, gaat u als volgt te werk:

De wandhouder en het netsnoer zijn zoals beschreven gemonteerd.

- ▶ Sluit de netadapter voor het opladen van de accu op een stopcontact aan.
- ▶ Neem de stofzuiger aan de greep vast en steek deze met het stofreservoir naar boven wijzend op de wandhouder.

Als het controlelampje rood knippert, is de stofzuiger juist ingehangen en de accu wordt opgeladen. Als de accu is opgeladen, brandt het controlelampje groen.

- ▶ Na het opladen of bij het niet gebruiken trekt u de stekker van de netadapter opnieuw uit het stopcontact.

## **8. Stofzuiger gebruiken**

- ▶ Zorg ervoor dat de filterbehuizing en het stoffilter precies passend in het stofreservoir zijn geplaatst en dat het stofreservoir op het motorblok is bevestigd.
- ▶ Bevestig de gewenste zuigmond:
  - Stofmondstuk voor het zuigen op moeilijk bereikbare plaatsen

- Vloeistofmondstuk voor het opzuigen van kleine hoeveelheden vloeistof (zoals bijv. gemorste dranken e.d.).



Houd na het opzuigen van vloeistof de zuigopening van het apparaat naar onderen om het indringen van vloeistof in het motorblok te vermijden.

- ▶ Schakel de stofzuiger in door de aan-uitschakelaar in de positie **I** te brengen.
- ▶ Reinig het stofreservoir en de filter om hygiënische redenen onmiddellijk nadat u vloeistoffen hebt opgezogen. Laat de onderdelen vóór het volgende gebruik volledig drogen.
- ▶ Schakel de stofzuiger uit door de aan-uitschakelaar in positie **0** te brengen.

## 9. Reiniging en onderhoud



### GEVAAR!

### Gevaar voor elektrische schok!

Stroomvoerende onderdelen. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok/kortsluiting.

- Schakel het apparaat uit, trek eventueel de netadapter uit het stopcontact en de stekker uit het apparaat.

Leeg het stofreservoir, reinig het stoffilter en het cycloonelement, idealiter na elk gebruik, maar ten laatste wanneer de inhoud van het stofreservoir tot aan de markering **MAX** reikt. Reinig de zuigopening indien nodig.

- ▶ Gebruik voor het reinigen van het oppervlak van het apparaat en de accessoires geen oplosmiddelen of bijtende of gasvormige reinigingsmiddelen. Neem het oppervlak af met een licht bevochtigde doek.

### 9.1. Stofreservoir reinigen

Wij raden aan om na elk gebruik het stofreservoir leeg te maken en de filters te reinigen. Ga hiervoor als volgt te werk:

Het apparaat is uitgeschakeld.

- ▶ Druk op de ontgrendelingstoets boven de greep.
- ▶ Verwijder het stofreservoir van de motorsokkel.
- ▶ Verwijder het stoffilter door aan de geribbelde lus te trekken.
- ▶ Verwijder het cycloonelement door in de opening te grijpen en het cycloonelement eruit te trekken.
- ▶ Maak het stofreservoir leeg boven een vuilcontainer.

- ▶ Spoel het stofreservoir en het cycloonfilter met water uit en reinig het stoffilter regelmatig onder stromend water. Reinigen met water is niet elke keer nodig. Zet het stofreservoir niet in de vaatwasser!
- ▶ Als stofreservoir, cycloonelement en filter weer droog zijn, plaatst u de filterbehuizing en het cycloonelement met stoffilter precies in het stofreservoir zodat de afdichting van het filter het stofreservoir afsluit.



Aanwijzingen voor de montage van het stoffilter (zie hoofdstuk "7. Apparaat voorbereiden" op blz. 15).

- ▶ Plaats het stofreservoir op het motorblok door het eerst op de vergrendeling onder op het motorblok te plaatsen en dan te kantelen totdat u de ontgrendelingsknop hoort vastklikken.



### **LET OP!**

### **Mogelijke beschadiging van het apparaat!**

Bij verkeerd geplaatste filters kan het apparaat schade oplopen.

- Controleer vóór ingebruikname of het stoffilter van het stofreservoir op de juiste manier is geplaatst.

## **9.2. Zuigopening reinigen**

Na enige tijd bestaat de kans dat vuil en stof zich bij de zuigopening ophoopt waardoor het zuigvermogen afneemt. Om dit te vermijden, moet de zuigopening regelmatig worden gereinigd.

- ▶ Schakel het apparaat uit.
- ▶ Verwijder vuil en stof bij en in de zuigopening.
- ▶ Demonteer voorzichtig de klep aan het einde van het mondstuk en reinig het mondstuk.
- ▶ Plaats de klep terug.

## **9.3. Bewaren**

- ▶ Bewaar het apparaat in de wandhouder (zie hoofdstuk "6. Wandhouder monteren" op blz. 14).
- ▶ Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, haal dan de netstekker uit het stopcontact en berg het apparaat op een droge, stof- en vorstvrije plaats op waar het niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht.

## 10. Probleemoplossing

Ga bij een storing van het apparaat eerst na of u het probleem aan de hand van het onderstaande overzicht zelf kunt oplossen.

Probeer in geen geval het apparaat zelf te repareren. Neem als een reparatie nodig is contact op met ons Service Center of een ander professioneel reparatiebedrijf.

Probleem	Oplossing
De stofzuiger werkt niet	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Accu niet voldoende opgeladen</li></ul>
De zuigkracht is afgenomen	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zuigmond is verstopt. Schakel het apparaat uit. Verhelp de verstopping.</li><li>▶ Stoffilter/cycloonelement is verontreinigd. Stoffilter/cycloonelement reinigen.</li><li>▶ Stofreservoir is vol en moet worden geleegd.</li></ul>
De stofzuiger maakt tijdens gebruik een ongewoon geluid	Schakel de stofzuiger onmiddellijk uit. Zuigmond is verstopt. Verhelp de verstopping.

- ▶ Gebruik uitsluitend door ons geleverde of goedgekeurde reserveonderdelen en accessoires. Neem contact op met ons service center.

## 11. Afvalverwerking

- ▶ Verwijder de ingebouwde accu voordat u het apparaat afvoert.

## 11.1. Accu verwijderen



### VOORZICHTIG!

#### Gevaar voor letsel!

Ondeskundige omgang met de accu kan de accu beschadigen en leiden tot letsel door lekkende batterijvloeistof.

- Houd de uitgenomen accu's uit de buurt van kinderen, gooi ze niet in het vuur, sluit ze niet kort en haal ze niet uit elkaar.
- Stel de uitgenomen accu's niet bloot aan extreme omstandigheden, bijvoorbeeld verwarmingsradiatoren of direct zonlicht! Verhoogd risico op lekkage!
- Zorg ervoor dat accuvloeistof niet in contact komt met de huid, ogen en slijmvliezen. Als de betreffende lichaamsdelen toch met de vloeistof in contact zijn gekomen, spoel ze dan onmiddellijk met overvloedig schoon water af en raadpleeg direct een arts.
- ▶ Haal de accu alleen voor het afvoeren van de stofzuiger eruit. Controleer of de accu bij de verwijdering volledig is ontladen.
- ▶ Schakel het apparaat uit, trek eventueel de netstekker uit het stopcontact en de stekker uit het apparaat.
- ▶ Laat de stofzuiger tot volledige stilstand lopen om de accu volledig te ontladen.
- ▶ Draai de schroeven aan de zijkant van het apparaat los en open de behuizing.
- ▶ Knip met een zijsnijder de verbindingstraden van de accu door en verwijder de accu.
- ▶ Verwijder de accu op een milieuvriendelijke manier (zie volgende pagina).



## Verpakking

Het apparaat zit ter bescherming tegen transportschade in een verpakking. Verpakkingen zijn gemaakt van materialen die milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en vakkundig kunnen worden gerecycled.



## Apparaat

Afgedankte apparaten mogen niet bij het normale huisvuil worden gedaan.



Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het apparaat aan het einde van de levensduur volgens de voorschriften worden afgevoerd.

Hierbij worden voor hergebruik geschikte stoffen in het apparaat gerecycled, zodat belasting van het milieu wordt voorkomen.

Lever het oude apparaat in bij een inzamelpunt voor elektrisch afval of bij een afvalsorteercentrum.

Neem voor meer informatie contact op met het lokale afvalverwerkingsbedrijf of met uw gemeente.



## Accu's

Het apparaat heeft een geïntegreerde, krachtige lithium-ion-accu.

Binnen de EU geeft dit symbool aan dat dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval mag worden gedeponeerd. Verwijder de accu zoals hierboven beschreven voordat u het apparaat afvoert.

Lege accu's horen niet bij het huishoudelijk afval. Accu's moeten volgens de lokale voorschriften worden afgevoerd. Hiervoor zijn er bij winkels die accu's verkopen, en bij lokale inzamelpunten bakken aanwezig waarin accu's kunnen worden gedeponeerd. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeente.

## 12. Technische gegevens

Vermogen:	45 W
Spanning:	DC 7,4 V
Ingang:	DC 9,6 V  Ⓛ Ⓜ
Stofcapaciteit:	0,4 l
Vloeistofcapaciteit:	0,15 l
Afmetingen:	ca. 13 x 10,5 x 40 cm

### Netadapter

Model:	GLY-G37CB-096050-630A
Fabrikant:	Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,LTD.
Ingang:	100-240V 50/60Hz 0.3A max.
Uitgang:	DC 9,6 V  500 mA Ⓛ Ⓜ
Veiligheidsklasse:	II
Omgevingstemperatuur:	max. 35 °C



ID 1419071971

### Geïntegreerde accu

Type:	Li-Ion, DC 7,4 V  2200 mAh
Laadtijd:	5 uur
Bedrijfstijd:	ca. 23 min

## 13. Conformiteitsinformatie



Hierbij verklaart Medion AG dat het product MD 19400 in overstemming is met de volgende Europese eisen:

- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU
- Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

## 14. Service-informatie

Wanneer uw apparaat niet zoals gewenst of verwacht functioneert, neem dan contact op met onze klantenservice. U heeft verschillende mogelijkheden, om met ons contact op te nemen:

- In onze Service Community vindt u andere gebruikers en onze medewerkers en daar kunt u uw ervaringen uitwisselen en uw kennis delen.  
U vindt onze Service Community onder [community.medion.com](http://community.medion.com).
- U kunt natuurlijk ook ons contactformulier gebruiken onder [www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact).
- En bovendien staat ons serviceteam ook via de hotline of per post ter beschikking.

Openingstijden	Klantenservice
Ma - vr: 09:00 - 19:00	① 02 - 200 61 98
Serviceadres	
<b>MEDION B.V.</b> <b>John F.Kennedylaan 16a</b> <b>5981 XC Panningen</b> <b>Nederland</b>	

Deze en vele andere gebruiksaanwijzingen staan ter beschikking om te downloaden via het serviceportaal [www.medion.com/be/nl/service/start/](http://www.medion.com/be/nl/service/start/).

Daar vindt u ook drivers en andere software voor verschillende apparaten.

Ook kunt u de QR-code hiernaast scannen en de gebruiksaanwijzing via het serviceportaal downloaden op uw mobiele eindapparaat.



## **15. Privacyverklaring**

Beste klant,

Hierbij delen wij u mee dat wij, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Duitsland, als verwerkingsverantwoordelijke uw persoonsgegevens verwerken.

In aangelegenheden met betrekking tot privacy worden wij ondersteund door de functionaris voor gegevensbescherming van ons bedrijf, die te bereiken is via MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Duitsland; [datenschutz@medion.com](mailto:datenschutz@medion.com). Wij verwerken uw gegevens ten behoeve van de garantieafwikkeling en de daarmee samenhangende processen (zoals reparaties) en baseren ons bij de verwerking van uw gegevens op de koopovereenkomst die u met ons hebt gesloten.

Wij geven uw gegevens voor de garantieafwikkeling en daarmee samenhangende processen (zoals reparaties) door aan de dienstverleners die reparaties in opdracht van ons uitvoeren. Wij slaan uw persoonsgegevens doorgaans op voor de duur van drie jaar om aan uw wettelijke garantieaanspraken te kunnen voldoen.

U hebt tegenover ons het recht op informatie over de betreffende persoonsgegevens en op rectificatie, verwijdering, beperking van de verwerking, bezwaar tegen de verwerking en op gegevensoverdraagbaarheid.

Ten aanzien van het recht op informatie en verwijdering gelden evenwel beperkingen volgens § 34 en § 35 van de Duitse wet bescherming persoonsgegevens (BDSG) (art. 23 AVG). Bovendien hebt u het recht om een klacht in te dienen bij een toezichthoudende autoriteit (art. 77 AVG juncto § 19 BDSG). Voor MEDION AG is dat de functionaris voor gegevensbescherming en informatievrijheid van de deelstaat Noordrijn-Westfalen (Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen), postbus 200444, 40212 Düsseldorf, Duitsland, [www.ldi.nrw.de](http://www.ldi.nrw.de).

De verwerking van uw gegevens is noodzakelijk voor de garantieafwikkeling. Zonder de vereiste gegevens is garantieafwikkeling niet mogelijk.

## **16. Colofon**

Copyright © 2020

Stand: 09.01.2020

Alle rechten voorbehouden.

Deze gebruiksaanwijzing is auteursrechtelijk beschermd.

Verveelvoudiging in mechanische, elektronische of welke andere vorm dan ook zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

**MEDION AG**

**Am Zehnhof 77**

**45307 Essen**

**Duitsland**

Het bovenstaande adres is geen retouradres. Neem altijd eerst contact op met ons Service Center.



# **Sommaire**

<b>1.</b>	<b>Informations concernant la présente notice d'utilisation.....</b>	<b>28</b>
1.1.	Explication des symboles .....	28
<b>2.</b>	<b>Utilisation conforme.....</b>	<b>30</b>
<b>3.</b>	<b>Consignes de sécurité.....</b>	<b>31</b>
3.1.	Utilisation en toute sécurité .....	32
3.2.	Manipulation des batteries.....	35
<b>4.</b>	<b>Contenu de l'emballage .....</b>	<b>36</b>
<b>5.</b>	<b>Vue d'ensemble de l'appareil.....</b>	<b>37</b>
5.1.	Accessoires .....	38
<b>6.</b>	<b>Montage du support mural.....</b>	<b>38</b>
<b>7.</b>	<b>Préparation de l'appareil .....</b>	<b>39</b>
7.1.	Charge de la batterie .....	40
<b>8.</b>	<b>Utilisation de l'aspirateur .....</b>	<b>40</b>
<b>9.</b>	<b>Nettoyage et entretien.....</b>	<b>41</b>
9.1.	Nettoyage du bac à poussière.....	41
9.2.	Nettoyage de l'orifice d'aspiration .....	42
9.3.	Stockage.....	42
<b>10.</b>	<b>Dépannage.....</b>	<b>43</b>
<b>11.</b>	<b>Recyclage .....</b>	<b>43</b>
11.1.	Retrait de la batterie.....	44
<b>12.</b>	<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>46</b>
<b>13.</b>	<b>Information relative à la conformité .....</b>	<b>46</b>
<b>14.</b>	<b>Informations relatives au service après-vente .....</b>	<b>47</b>
<b>15.</b>	<b>Déclaration de confidentialité .....</b>	<b>48</b>
<b>16.</b>	<b>Mentions légales.....</b>	<b>49</b>

# **1. Informations concernant la présente notice d'utilisation**



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation.

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et dans la notice d'utilisation.

Conservez toujours la notice d'utilisation à portée de main. Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez-la également impérativement au nouveau propriétaire.

## **1.1. Explication des symboles**

Le danger décrit dans les paragraphes signalés par l'un des symboles d'avertissement suivants doit être évité, afin d'empêcher les conséquences potentielles évoquées.



### **DANGER !**

Danger de mort imminente !



### **DANGER !**

Risque d'électrocution !



### **AVERTISSEMENT !**

Éventuel danger de mort et/ou de blessures graves irréversibles !



### **ATTENTION !**

Risque de blessures légères et/ou moyennement graves !



### **AVIS !**

Respectez les consignes afin d'éviter tout dommage matériel.



Informations complémentaires concernant l'utilisation de l'appareil.

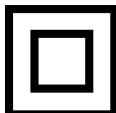


Tenez compte des remarques contenues dans la notice d'utilisation.

- Énumération/Information sur des événements se produisant pendant l'utilisation
- ▶ Action à exécuter



Déclaration de conformité (voir chapitre « Information relative à la conformité ») : Les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences des directives européennes.



### **Classe de protection II (adaptateur secteur)**

Les appareils électriques de la classe de protection II sont des appareils électriques qui possèdent une isolation double continue et/ou renforcée et qui ne présentent pas de possibilité de branchement pour une mise à la terre. Le boîtier d'un appareil électrique enveloppé d'isolant de la classe de protection II peut former partiellement ou entièrement l'isolation supplémentaire ou renforcée.



Sécurité contrôlée : les produits portant ce symbole respectent les exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits.



### **Utilisation en intérieur**

Les appareils portant ce symbole sont exclusivement destinés à une utilisation en intérieur.



### **Marquage de polarité**

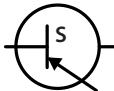
Pour les appareils équipés de connecteurs cylindriques, ces symboles indiquent la polarité de la fiche.



Symbol de courant continu



Symbol de courant alternatif



### Bloc d'alimentation (électrique)

Un bloc d'alimentation transforme une tension d'entrée instable en une tension de sortie constante.



### Transformateur – protégé contre les courts-circuits

Transformateur sur lequel la température ne dépasse pas des valeurs seuils définies lorsque le transformateur est surchargé ou court-circuité et qui, une fois la surcharge ou le court-circuit éliminé, satisfait toujours à toutes les exigences de cette norme.

#### IP20

Conformément à la norme DIN EN 60529, l'adaptateur CA/CC bénéficie de l'indice de protection IP20, ce qui signifie que :

L'adaptateur CA/CC est protégé :

- contre l'accès aux parties dangereuses avec un seul doigt ;
- contre la pénétration de corps étrangers solides d'un diamètre supérieur ou égal à 12,5 mm.

L'adaptateur CA/CC n'est pas étanche

#### Ta=40°

L'adaptateur secteur peut être utilisé jusqu'à une température ambiante de 40 °C.

## 2. Utilisation conforme

Cet aspirateur sert à aspirer les saletés sèches telles que poussière, miettes ou peluches en intérieur ou dans la voiture. Il convient également pour aspirer de petites quantités de liquide. Cet appareil est destiné à un usage domestique. L'appareil n'est pas adapté à un usage commercial ou industriel.

Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie sera annulée :

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils auxiliaires autres que ceux autorisés ou livrés par nos soins.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires livrés ou autorisés par nos soins.,

- Tenez compte de toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

### **3. Consignes de sécurité**

- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance de l'appareil incombe à l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de 8 ans et plus et sont surveillés.
- Conservez l'appareil et le câble de raccordement hors de portée des enfants de moins de 8 ans.



#### **DANGER !**

#### **Risque de suffocation !**

Il existe un risque de suffocation si les films ou les petites pièces sont avalés ou inhalés.

- Conservez les emballages hors de portée des enfants.

### **3.1. Utilisation en toute sécurité**



#### **DANGER !**

#### **Risque d'électrocution !**

Pièces sous tension. Les pièces sous tension présentent un risque de choc électrique/court-circuit.

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni pour recharger l'aspirateur.
- Chargez uniquement l'aspirateur et aucun autre appareil, pile ou batterie avec l'adaptateur secteur.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à l'adaptateur secteur pendant son utilisation.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant réglementaire. La tension secteur locale doit correspondre à celle indiquée dans les caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur.
- La prise doit rester accessible, s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- Ne tirez jamais sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- N'utilisez pas de rallonge.
- Utilisez l'adaptateur secteur uniquement dans des pièces sèches.
- Utilisez l'aspirateur uniquement dans des pièces fermées et ne l'exposez jamais à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées pendant que vous le rechargez.
- Avant la première mise en service et après chaque utilisation, vérifiez l'état de l'appareil, de l'adaptateur secteur et du câble de raccordement.

- Ne mettez en aucun cas l'appareil en marche si vous constatez des dommages visibles sur l'appareil, l'adaptateur secteur ou le câble.
- Un câble de raccordement endommagé ne peut pas être remplacé. Si le câble ou l'adaptateur secteur est endommagé, l'adaptateur secteur doit être recyclé et remplacé par un adaptateur secteur du même type.
- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant et la fiche de l'appareil avant tout nettoyage.
- Ne plongez jamais l'aspirateur dans l'eau pour le nettoyer.
- Si vous constatez un dommage causé lors du transport, contactez immédiatement le SAV Medion.
- Ne modifiez en aucun cas vous-même l'appareil et n'essayez pas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même une quelconque pièce de l'appareil.
- Veillez à ce que le câble de raccordement n'entre pas en contact avec des parties chaudes de l'appareil ou d'autres sources de chaleur.
- N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes. À éviter :
  - humidité de l'air élevée ou contact avec des liquides,
  - températures extrêmement hautes ou basses,
  - rayonnement direct du soleil,
  - feu nu.



## DANGER !

### Risque d'explosion !

L'aspiration de liquides inflammables ou de certaines substances solides présente un risque d'incendie ou d'explosion.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux facilement inflammables. N'aspirez pas d'objets à arêtes saillantes ou facilement inflammables tels que des allumettes ou des cendres chaudes, ni de liquides facilement inflammables.
- N'aspirez en aucun cas de la poussière de toner (imprimante laser, photocopieuse).



## ATTENTION !

### Dangers pour la santé !

L'inhalation de poussière lors du vidage du bac à poussière peut nuire à votre santé ou provoquer des allergies.

- Videz le bac à poussière à l'extérieur directement au-dessus d'une poubelle.
- Videz régulièrement le bac à poussière.
- Nettoyez régulièrement le filtre à poussière.



## ATTENTION !

### Risque de blessure/Dommage matériel possible !

Toute manipulation incorrecte présente un risque de blessure ou peut endommager l'appareil.

- Veillez à toujours conserver une distance suffisante entre vos cheveux ou vêtements et l'ouverture d'aspiration.
- Utilisez toujours l'aspirateur uniquement avec les filtres et le bac à poussière insérés.
- Ne recouvrez pas les ouvertures d'aspiration et de soufflage afin d'éviter toute surchauffe de l'appareil.

- Éteignez toujours l'aspirateur avant de changer d'accessoire, de vider le bac à poussière ou de nettoyer les filtres.
- Ne rangez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que fours, radiateurs, etc.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous aspirez des escaliers pour éviter de tomber.
- N'aspirez pas de produits chimiques, plâtre, poussière de pierre, ciment ou similaire.

### **3.2. Manipulation des batteries**

L'appareil contient une batterie lithium-ion.



#### **DANGER !**

#### **Risque d'explosion !**

Les batteries peuvent exploser sous l'effet d'une forte chaleur.

- Ne jetez pas la batterie au feu.
- N'exposez jamais la batterie à une chaleur excessive, par ex. rayonnement solaire, feu, puissante lumière artificielle ou similaire !



#### **AVIS !**

#### **Risque d'endommagement de la batterie !**

Toute manipulation incorrecte de la batterie peut entraîner sa destruction complète.

- Évitez les vibrations et les chocs violents.
- Rechargez la batterie régulièrement et si possible complètement. Ne laissez pas la batterie déchargée pendant une longue période.
- Si la batterie ne charge plus ou alors partiellement, adressez-vous au SAV.
- N'utilisez pas de chargeurs présentant un quelconque dommage.

- Ne démontez ou ne déformez pas la batterie. Vous risqueriez de vous blesser les mains/doigts, ou le liquide de la batterie pourrait entrer en contact avec vos yeux ou votre peau. Si cela devait se produire, rincez les parties affectées abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Ne laissez pas la batterie dans des endroits chauds ou froids. Les températures extrêmes nuisent à la capacité de charge de la batterie.
- Éliminez les batteries usagées de manière écologique (voir chap. « Recyclage »).

## 4. Contenu de l'emballage



### DANGER !

#### Risque de suffocation !

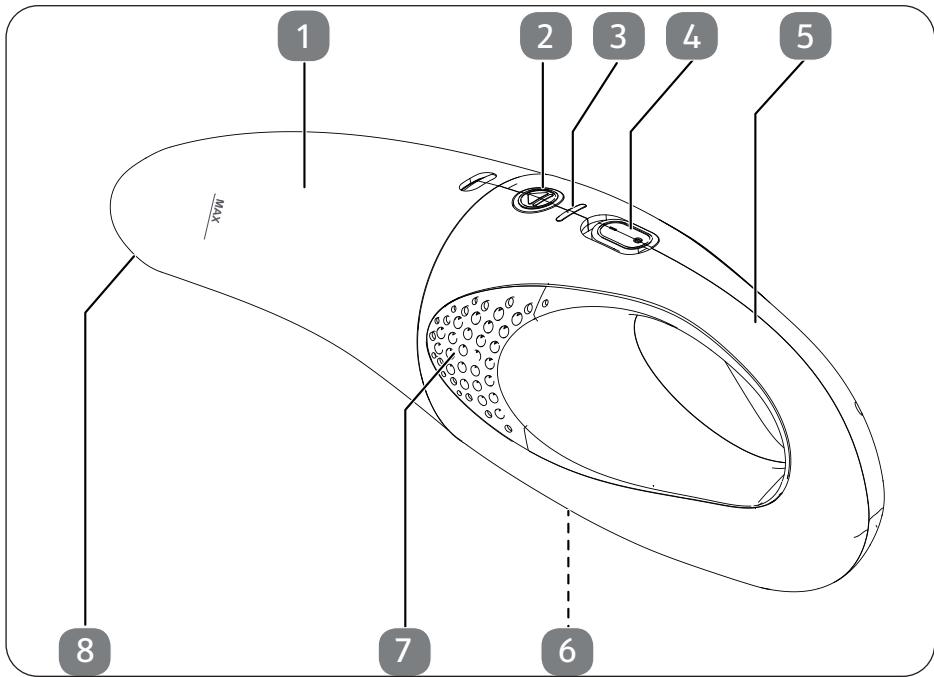
L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

- Conservez le film d'emballage hors de portée des enfants.
  - ▶ Retirez le produit de l'emballage et enlevez tous les autres matériaux d'emballage.
  - ▶ Veuillez vérifier l'intégralité de la livraison et nous signaler toute livraison incomplète dans les 14 jours suivant l'achat.

Le produit que vous avez acheté comprend :

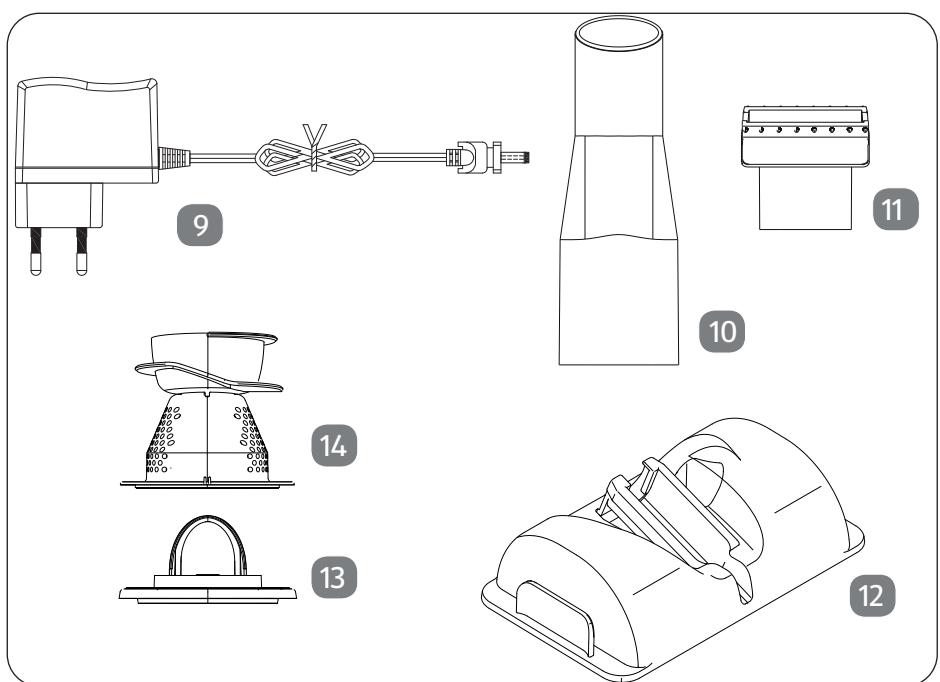
- Aspirateur
- Embout à poussière
- Embout à liquide
- Adaptateur secteur
- Kit de montage mural (avec matériel de montage, 2 chevilles, 2 vis)
- Notice d'utilisation et documents relatifs à la garantie

## 5. Vue d'ensemble de l'appareil



- 1) Bac à poussière
- 2) Touche de déverrouillage pour bac à poussière
- 3) Voyant de fonctionnement
- 4) Interrupteur marche/arrêt
- 5) Poignée
- 6) Raccordement électrique (non représenté)
- 7) Bloc moteur avec fentes de ventilation
- 8) Orifice d'aspiration (non représenté)

## 5.1. Accessoires



- 9) Adaptateur secteur
- 10) Embout à poussière
- 11) Embout pour liquides
- 12) Support mural
- 13) Filtre à poussière
- 14) Insert cyclonique avec filtre à poussière

## 6. Montage du support mural

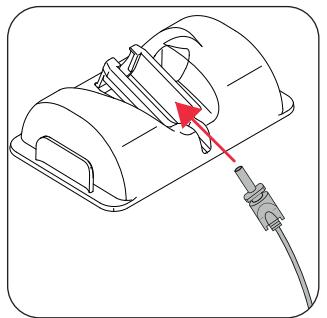
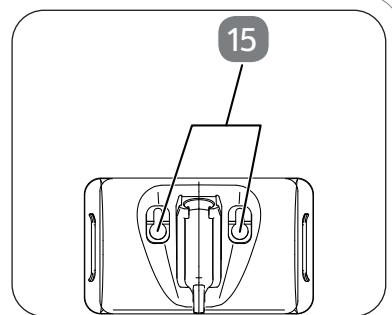
Le support mural fourni vous permet de ranger l'aspirateur en toute sécurité sur un mur et de le charger facilement.



Le type de fixation et en particulier les vis utilisées dépendent du matériau du mur. Les vis fournies sont prévues par principe pour une fixation sur des murs en béton. Leur emploi dépend cependant de la nature individuelle du mur. Veuillez utiliser d'autres vis et chevilles si celles fournies ne sont pas adaptées à la nature de votre mur.

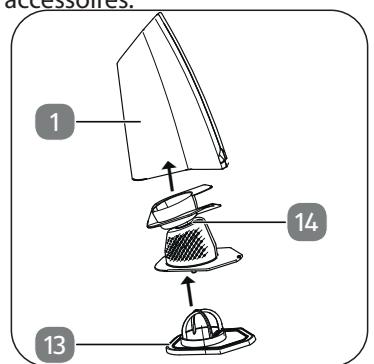
- Choisissez un emplacement de montage à proximité d'une prise de courant.

- ▶ Veillez à ce qu'aucune ligne électrique ou d'installation ne passe dans le mur à l'endroit choisi.
- ▶ Placez le support mural à l'endroit où vous souhaitez l'installer et marquez les deux trous de perçage correspondants avec un crayon.
- ▶ Percez deux trous adéquats aux endroits marqués pour fixer les vis.
- ▶ Insérez les chevilles dans les trous.
- ▶ Fixez le support mural au mur avec l'orifice pour la fiche orienté vers le haut à l'aide des deux vis fournies. Vous pouvez ajuster facilement la position à l'aide des deux trous oblongs (15).
- ▶ Insérez le connecteur cylindrique dans le porte-câble du support mural, tel qu'illustré. Prenez en compte le logement dans le connecteur ainsi que la rainure de guidage dans le porte-câble.
- ▶ Verrouillez le connecteur en tournant d'un quart de tour.



## 7. Préparation de l'appareil

- ▶ Enlevez tous les emballages de l'appareil et des accessoires.
- ▶ Retirez la sécurité de l'interrupteur marche/arrêt.
- ▶ Assemblez ensuite l'insert cyclonique (14) avec le filtre à poussière (13). Assurez-vous que le bord de l'insert cyclonique rentre correctement dans l'orifice du filtre à poussière, de sorte que les flèches marquées sur le bord des deux pièces soient alignées.
- ▶ Insérez l'insert cyclonique avec filtre à poussière correctement dans le bac à poussière (1) afin que le joint du filtre à poussière ferme hermétiquement le bac à poussière. La flèche présente sur le bord de l'insert cyclonique est ainsi placée avec la languette striée en haut du bac à poussière.
- ▶ Mettez le bac à poussière sur le bloc moteur en le plaçant tout d'abord sur l'ergot de verrouillage situé en bas du bloc moteur puis en le fermant jusqu'à ce que la touche de déverrouillage s'enclenche distinctement.



## **7.1. Charge de la batterie**

Vous pouvez charger votre aspirateur à poussière avec l'adaptateur secteur fourni. Pour ce faire, procédez comme suit :



Éteignez l'appareil avant de le recharger (interrupteur marche/arrêt en position **0**)

### **7.1.1. Charge de la batterie sans support mural**

L'appareil ne peut pas être utilisé pendant le processus de charge.

- ▶ Raccordez l'adaptateur secteur à l'alimentation électrique, sur le dessous de l'aspirateur.
- ▶ Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
- ▶ L'appareil est chargé et le voyant de fonctionnement clignote en rouge. Lorsque la batterie est chargée, le voyant de fonctionnement est allumé en vert.
- ▶ Débranchez alors la fiche de l'adaptateur secteur de la prise et retirez le connecteur cylindrique de l'appareil.



Avant d'utiliser l'aspirateur pour la première fois, chargez la batterie pendant au moins 24 heures.

Rechargez toujours la batterie lorsque la puissance d'aspiration diminue nettement et que le voyant de fonctionnement clignote en vert.

### **7.1.2. Charge dans le support mural**

Pour charger l'aspirateur dans le support mural, procédez comme suit :

Le support mural et l'adaptateur secteur sont montés de la manière décrite.

- ▶ Raccordez l'adaptateur secteur à une prise pour charger la batterie.
- ▶ Saisissez l'aspirateur à l'aide de la poignée et insérez-le dirigé vers le haut dans le support mural.

Si le voyant de fonctionnement clignote en rouge, l'aspirateur est correctement accroché et la batterie est en charge. Lorsque la batterie est chargée, le voyant de fonctionnement est allumé en vert.

- ▶ Après la charge ou en cas de non-utilisation, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.

## **8. Utilisation de l'aspirateur**

- ▶ Vérifiez si le boîtier de filtre et le filtre à poussière sont parfaitement insérés dans le bac à poussière et si ce dernier est solidement fixé sur le bloc moteur.
- ▶ Mettez l'embout d'aspiration approprié en place :
  - Embout à poussière pour aspirer les endroits difficilement accessibles.

- Embout à liquides pour aspirer de petites quantités de liquides (telles que des éclaboussures de liquides, etc.).



Après avoir aspiré les liquides, orientez l'orifice d'aspiration de l'appareil vers le bas, afin d'éviter la pénétration de liquide dans le bloc moteur.

- ▶ Mettez l'aspirateur en marche en mettant l'interrupteur marche/arrêt sur la position **I**.



Pour des raisons d'hygiène, nettoyez le bac à poussière et le filtre immédiatement après avoir aspiré des liquides. Laissez les pièces sécher complètement avant la prochaine utilisation.

- ▶ Mettez l'aspirateur à l'arrêt en mettant l'interrupteur marche/arrêt sur la position **0**.

## 9. Nettoyage et entretien



**DANGER !**

**Risque d'électrocution !**

Pièces sous tension. Cela présente un risque d'électrocution/de court circuit.

- Éteignez l'appareil, puis débranchez le cas échéant l'adaptateur secteur de la prise de courant et la fiche de l'appareil.  
Videz le bac à poussière, nettoyez le filtre à poussière et l'insert cyclonique idéalement après chaque utilisation, ou au plus tard lorsque le volume de remplissage du bac à poussière a atteint le repère **MAX**. Nettoyez si nécessaire l'orifice d'aspiration.
- ▶ N'utilisez ni solvants ni produits d'entretien corrosifs ou gazeux pour nettoyer la surface de l'appareil et les accessoires. Essuyez simplement la surface avec un chiffon humide.

### 9.1. Nettoyage du bac à poussière

Nous recommandons de vider le bac à poussière et de nettoyer le filtre après chaque utilisation. Procédez alors comme suit :

L'appareil est éteint.

- ▶ Appuyez sur la touche de déverrouillage située au dessus de la poignée.
- ▶ Retirez le bac à poussière du bloc moteur.
- ▶ Retirez le filtre à poussière en tirant sur la languette nervurée.
- ▶ Enlevez l'insert cyclonique en le saisissant dans son ouverture et en le tirant.

- ▶ Videz le bac à poussière au-dessus d'une poubelle.
- ▶ Rincez le bac à poussière et l'insert cyclonique à l'eau et nettoyez le filtre à poussière régulièrement sous l'eau courante. Un nettoyage à l'eau n'est pas nécessaire à chaque fois. Ne mettez pas le bac à poussière dans le lave-vaisselle !
- ▶ Lorsque le bac à poussière, l'insert cyclonique et le filtre sont secs, insérez correctement le boîtier de filtre et l'insert cyclonique avec filtre à poussière dans le bac à poussière afin que le joint du filtre ferme hermétiquement le bac à poussière.



Remarques sur l'assemblage du filtre à poussière (voir chapitre « 7. Préparation de l'appareil » à la page 39).

- ▶ Mettez le bac à poussière sur le bloc moteur en le plaçant tout d'abord sur l'ergot de verrouillage situé en bas du bloc moteur puis en le fermant jusqu'à ce que la touche de déverrouillage s'enclenche distinctement.



### AVIS !

#### Dommage possible de l'appareil !

Si le filtre n'est pas inséré correctement, l'appareil peut être endommagé.

- Vérifiez avant d'allumer l'aspirateur si le filtre à poussière du bac à poussière est correctement inséré.

### 9.2. Nettoyage de l'orifice d'aspiration

Il se peut qu'au bout d'un certain temps, des saletés et de la poussière s'accumulent autour de l'orifice d'aspiration, ce qui réduit la puissance d'aspiration. Pour éviter cela, nettoyez donc régulièrement l'orifice d'aspiration.

- ▶ Éteignez l'appareil.
- ▶ Éliminez la saleté et la poussière sur et dans l'orifice d'aspiration.
- ▶ Démontez précautionneusement le clapet à l'extrémité de l'embout et nettoyez-le.
- ▶ Remontez le clapet.

### 9.3. Stockage

- ▶ Rangez l'appareil dans le support mural (voir chapitre « 6. Montage du support mural » à la page 38).
- ▶ Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez la fiche de la prise de courant et rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la poussière, du gel et du rayonnement direct du soleil.

## 10. Dépannage

En cas de problème avec l'appareil, vérifiez tout d'abord si vous pouvez y remédier vous-même à l'aide du tableau suivant.

N'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'appareil. Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser à notre SAV ou à un autre atelier spécialisé.

Problème	Solution
L'aspirateur ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ La batterie n'est pas suffisamment chargée</li></ul>
La puissance d'aspiration est affaiblie	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ L'embout suceur est bouché. Éteignez l'appareil. Éliminez l'obstruction.</li><li>▶ Le filtre à poussière/l'insert cyclonique est sale. Nettoyer le filtre à poussière/l'insert cyclonique.</li><li>▶ Le bac à poussière est plein et doit être vidé.</li></ul>
L'aspirateur fait des bruits inhabituels pendant le fonctionnement	<p>Éteignez immédiatement l'aspirateur. L'embout suceur est bouché. Éliminez l'obstruction.</p>

- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires livrés ou autorisés par nos soins. Contactez notre SAV.

## 11. Recyclage

- ▶ Enlevez la batterie avant de recycler l'appareil.

## 11.1. Retrait de la batterie



### ATTENTION !

#### Risque de blessure !

Toute manipulation incorrecte de la batterie risque de l'endommager et peut donc entraîner des blessures dues au liquide s'écoulant de la batterie.

- Conservez toujours les batteries retirées de l'appareil hors de portée des enfants, ne les jetez pas au feu, ne les court-circuez et ne les démontez pas.
- N'exposez pas les batteries que vous avez retirées de l'appareil à des conditions extrêmes, par ex. radiateurs ou rayons du soleil ! Risque de fuite accru !
- Évitez tout contact du liquide des piles avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide des piles, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées et consultez un médecin sans tarder.
- ▶ Ne retirez la batterie que pour recycler l'aspirateur. Assurez-vous auparavant que la batterie est entièrement déchargée.
- ▶ Éteignez l'appareil, puis débranchez le cas échéant l'adaptateur secteur de la prise de courant et la fiche de l'appareil.
- ▶ Laissez fonctionner l'aspirateur jusqu'à son arrêt complet afin de décharger la batterie complètement.
- ▶ Desserrez les vis sur le côté de l'appareil et ouvrez le compartiment.
- ▶ Coupez les câbles de connexion de la batterie à l'aide d'une pince coupante puis retirez la batterie.
- ▶ Recyclez la batterie de manière écologique (voir page suivante).



## Emballage

L'appareil est placé dans un emballage afin de le protéger contre tout dommage pendant le transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être éliminés de manière écologique et remis à un service de recyclage approprié.



## Appareil

La mise au rebut des appareils usagés avec les déchets ménagers est interdite.

Conformément à la Directive 2012/19/UE, l'appareil doit être recyclé de manière réglementaire lorsqu'il arrive en fin de cycle de vie.

Les matériaux recyclables contenus dans l'appareil seront recyclés, ce qui permet de respecter l'environnement.

Remettez l'appareil usagé à un point de collecte de déchets électriques et électroniques ou auprès d'une déchetterie.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à l'entreprise de collecte des déchets locale ou à la municipalité.



## Batteries

L'appareil est équipé d'une batterie lithium haute performance intégrée. À l'intérieur de l'UE, ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Enlevez la batterie comme décrit ci-dessus avant de recycler l'appareil.

Ne jetez en aucun cas les piles usagées avec les déchets domestiques. Les batteries doivent être éliminées de manière appropriée. Les magasins vendant des piles et les lieux de collecte municipaux mettent à disposition des containers spéciaux destinés à cet effet. Renseignez-vous auprès de l'entreprise de recyclage locale ou de votre municipalité.

## 12. Caractéristiques techniques

Puissance :	45 W
Tension :	DC 7,4 V <input type="checkbox"/>
Entrée :	DC 9,6 V <input type="checkbox"/> ⊖ ⊕
Capacité du bac à poussière :	0,4 l
Capacité du bac à liquide :	0,15 l
Dimensions :	env. 13 x 10,5 x 40 cm

### Adaptateur secteur

Modèle :	GLY-G37CB-096050-630A
Fabricant :	Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,LTD.
Entrée :	100-240 V 50/60 Hz 0.3 A max.
Sortie :	9,6 V CC <input type="checkbox"/> 500 mA ⊖ ⊕
Classe de protection :	II <input type="checkbox"/>
Température ambiante :	35 °C max.



ID 1419071971

### Batterie intégrée

Type :	Li-Ion, DC 7,4 V <input type="checkbox"/> 2 200 mAh
Temps de charge :	5 heures
Autonomie :	env. 23 min.

## 13. Information relative à la conformité



L'entreprise Medion AG déclare par la présente que le produit MD 19400 est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive CEM 2014/30/UE
- Directive basse tension 2014/35/UE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE.

## 14. Informations relatives au service après-

## **vente**

Si votre appareil ne fonctionne pas de la manière dont vous le souhaitez, veuillez d'abord vous adresser à notre service après-vente. Vous disposez des moyens suivants pour entrer en contact avec nous :

- Au sein de notre Service Community, vous pouvez discuter avec d'autres utilisateurs ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances.  
Vous pouvez accéder à notre Service Community ici : [community.medion.com](http://community.medion.com).
- Vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact disponible ici : [www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact).
- Notre équipe du service après-vente se tient également à votre disposition via notre assistance téléphonique ou par courrier.

<b>Horaires d'ouverture</b>	<b>Hotline SAV</b>
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	① 02 - 200 61 98
<b>Adresse du service après-vente</b>	
<b>MEDION B.V.</b> <b>John F.Kennedylaan 16a</b> <b>5981 XC Panningen</b> <b>Nederland</b>	

La présente notice d'utilisation et bien d'autres sont disponibles au téléchargement sur le portail de service après-vente [www.medion.com/be/fr/service/accueil/](http://www.medion.com/be/fr/service/accueil/).



Vous pourrez également y trouver des pilotes et d'autres logiciels pour différents appareils.

Vous pouvez également scanner le code QR ci-contre pour charger la notice d'utilisation sur un appareil mobile via le portail de service.

## **15. Déclaration de confidentialité**

Chère cliente, cher client,

Nous vous informons que MEDION AG, Am Zehnthal 77, 45307 Essen, est responsable du traitement de vos données à caractère personnel.

En matière de protection des données, nous sommes assistés par le délégué à la protection des données personnelles de notre entreprise, que vous pouvez contacter à l'adresse MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthal 77, D - 45307 Essen ; [datenschutz@medion.com](mailto:datenschutz@medion.com). Nous traitons vos données dans le cadre de la gestion de la garantie et de processus connexes (p. ex. réparations) et nous nous référerons au contrat d'achat que nous avons conclu.

Nous transmettons vos données aux prestataires de services de réparation que nous avons mandatés dans le cadre de la gestion de la garantie et des processus connexes (p. ex. réparations). En règle générale, nous conservons vos données personnelles pendant une période de trois ans, afin de respecter vos droits de garantie légaux.

Vous pouvez exercer votre droit d'information, de rectification, de suppression, de limitation du traitement, d'opposition au traitement et de portabilité de vos données personnelles.

Toutefois, des restrictions en matière de droits d'accès et de suppression des données sont appliquées en vertu des §§ 34 et 35 de la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG) (art. 23 RGPD). En outre, il existe un droit de recours auprès d'une autorité de contrôle compétente en matière de protection des données (art. 77 RGPD en relation avec le § 19 de la BDSG). Pour MEDION AG, il s'agit du Commissaire d'État à la Protection des Données et à la liberté d'information de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, [www.ldi.nrw.de](http://www.ldi.nrw.de).

Le traitement de vos données est nécessaire dans le cadre de la gestion de la garantie. Sans la mise à disposition des données nécessaires, le déroulement de la garantie n'est pas possible.

## **16. Mentions légales**

Copyright © 2020

Date : 09.01.2020

Tous droits réservés.

La présente notice d'utilisation est protégée par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

L'entreprise suivante possède les droits d'auteur :

**MEDION AG**

**Am Zehnhof 77**

**45307 Essen**

**Deutschland**

Veuillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours. Contactez toujours d'abord notre SAV.



# Inhaltsverzeichnis

<b>1.</b>	<b>Informationen zu dieser Bedienungsanleitung .....</b>	<b>52</b>
1.1.	Zeichenerklärung.....	52
<b>2.</b>	<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....</b>	<b>54</b>
<b>3.</b>	<b>Sicherheitshinweise .....</b>	<b>55</b>
3.1.	Sicher betreiben .....	56
3.2.	Umgang mit Akkus.....	59
<b>4.</b>	<b>Lieferumfang .....</b>	<b>60</b>
<b>5.</b>	<b>Geräteübersicht .....</b>	<b>61</b>
5.1.	Zubehör .....	62
<b>6.</b>	<b>Wandhalterung montieren .....</b>	<b>62</b>
<b>7.</b>	<b>Gerät vorbereiten .....</b>	<b>63</b>
7.1.	Akku aufladen .....	64
<b>8.</b>	<b>Staubsauger verwenden.....</b>	<b>64</b>
<b>9.</b>	<b>Reinigung und Pflege.....</b>	<b>65</b>
9.1.	Staubbehälter reinigen.....	65
9.2.	Saugöffnung reinigen .....	66
9.3.	Aufbewahrung .....	66
<b>10.</b>	<b>Problemlösung .....</b>	<b>67</b>
<b>11.</b>	<b>Entsorgung.....</b>	<b>67</b>
11.1.	Akku entfernen .....	68
<b>12.</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>70</b>
<b>13.</b>	<b>Konformitätsinformation.....</b>	<b>70</b>
<b>14.</b>	<b>Serviceinformationen .....</b>	<b>71</b>
<b>15.</b>	<b>Datenschutzerklärung .....</b>	<b>72</b>
<b>16.</b>	<b>Impressum.....</b>	<b>73</b>

# 1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

## 1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



### GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



### GEFAHR!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag.



### WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



### VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



### HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden.



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes.

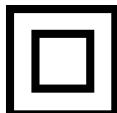


Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten.

- Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
- ▶ Auszuführende Handlungsanweisung



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.



### Schutzklasse II (Netzadapter)

Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Geprüfte Sicherheit: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen die Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes.



### Benutzung in Innenräumen

Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.



### Polaritätskennzeichnung

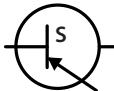
Bei Geräten mit Hohlsteckern kennzeichnen diese Symbole die Polarität des Steckers.



Symbol für Gleichstrom



Symbol für Wechselstrom



### Schaltnetzteil (elektrisch)

Ein Schaltnetzteil wandelt eine unstabilisierte Eingangsspannung in eine konstante Ausgangsspannung um.



### Transformator - kurzschlussfest

Transformator, bei dem die Temperatur festgelegte Grenzwerte nicht überschreitet, wenn der Transformator überlastet oder kurzgeschlossen ist, und der nach dem Entfernen der Überlast oder des Kurzschlusses weiterhin alle Anforderungen dieser Norm erfüllt.

#### IP20

Der AC/DC Adapter verfügt gemäß DIN EN 60529 über die Schutzart IP20, dies bedeutet:

Der AC/DC Adapter ist geschützt:

- gegen den Zugang zu gefährlichen Teilen mit einem Finger.
- gegen Eindringen von festen Fremdkörpern mit einem Durchmesser von 12,5 mm und größer

Der AC/DC Adapter ist nicht wasserdicht

#### Ta=40°

Der Netzadapter ist verwendbar bis zu einer Umgebungstemperatur von 40 °C.

## 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Staubsauger dient zum Aufsaugen von trockenen Verschmutzungen wie Staub, Krümel oder Fussel im Innenbereich bzw. im Auto. Er ist auch für das Aufsaugen von kleinen Flüssigkeitsmengen geeignet.

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Privathaushalt verwendet zu werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen und industriellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.

- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

### **3. Sicherheitshinweise**

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt;
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.



**GEFAHR!**

**Erstickungsgefahr!**

Durch Einatmen oder Verschlucken von Folien oder Kleinteilen besteht Erstickungsgefahr.

- Halten Sie Verpackungen von Kindern fern.

### **3.1. Sicher betreiben**



#### **GEFAHR!**

#### **Stromschlaggefahr!**

Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses.

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter zum Aufladen des Staubsaugers.
- Laden Sie mit dem Netzadapter nur den Staubsauger und keine anderen Geräte, Akkus oder Batterien auf.
- Das Gerät darf während des Gebrauchs nicht mit dem Netzadapter verbunden sein.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Netzdapters entsprechen.
- Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Der Netzadapter darf nur in trockenen Räumen verwendet werden.
- Verwenden Sie den Staubsauger nur in geschlossenen Räumen und setzen Sie das Gerät niemals Tropf- oder Spritzwasser aus.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an, während Sie das Gerät laden.
- Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung das Gerät, den Netzadapter und das Verbindungskabel auf Beschädigungen überprüfen.
- Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Gerät, der Netzadapter oder das Kabel sichtbare Schäden aufweisen.

- Ein beschädigtes Verbindungskabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel oder der Netzadapter beschädigt sind, muss der Netzadapter verschrottet und durch einen Netzadapter des gleichen Typs ersetzt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzadapter aus der Steckdose und den Gerätestecker aus dem Gerät.
- Tauchen Sie niemals den Staubsauger zur Reinigung in Wasser ein.
- Wenn Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich umgehend an den Medion-Service.
- Auf keinen Fall selbständig Veränderungen am Gerät vornehmen oder versuchen, ein Geräteteil selbst zu öffnen und/oder zu reparieren.
- Achten Sie darauf, dass das Verbindungskabel keine heißen Geräteteile oder andere Hitzequellen berührt.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
  - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe
  - Extrem hohe oder tiefe Temperaturen
  - Direkte Sonneneinstrahlung
  - Offenes Feuer



### **GEFAHR!**

### **Explosionsgefahr!**

Beim Aufsaugen von feuergefährlichen Flüssigkeiten oder bestimmten Feststoffen besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien. Saugen Sie keine scharfkantigen oder leicht entzündbaren Gegenstände und Flüssigkeiten wie z. B. Streichhölzer oder heiße Asche auf.
- Saugen Sie keinesfalls Tonerstaub (Laserdrucker, Kopierer) auf.



## **VORSICHT!**

### **Gesundheitsschäden!**

Einatmen des Staubs beim Leeren des Staubbehälters kann Gesundheitsschäden oder Allergien auslösen.

- Leeren Sie den Staubbehälter im Freien direkt über einem Müllbehälter.
- Leeren Sie den Staubbehälter regelmäßig.
- Reinigen Sie den Staubfilter regelmäßig.



## **VORSICHT!**

### **Verletzungsgefahr/Möglicher Sachschaden!**

Es besteht Verletzungsgefahr oder die Möglichkeit eines Geräteschadens durch unsachgemäße Behandlung.

- Bringen Sie Haare und Kleidungsstücke nicht in die Nähe der Ansaugöffnung.
- Benutzen Sie den Staubsauber grundsätzlich nur mit eingesetzten Filtern und Staubbehälter.
- Decken Sie die Ansaug- und Ausblasöffnungen nicht ab, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
- Schalten Sie den Staubsauger immer aus, bevor Sie das Zubehör wechseln, den Staubbehälter leeren oder die Filter reinigen.
- Gerät nicht in der Nähe von Hitzquequellen, wie Backöfen, Heizkörpern etc., aufbewahren.
- Bei der Reinigung von Treppen besonders aufmerksam vorgehen, um einen Sturz zu vermeiden.
- Keine chemischen Produkte, Gips, Steinstaub, Zement oder ähnliches aufsaugen.

## **3.2. Umgang mit Akkus**

Das Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku.



### **GEFAHR!**

#### **Explosionsgefahr!**

Akkus können explodieren, wenn sie großer Hitze ausgesetzt werden.

- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer.
- Setzen Sie den Akku niemals übermäßiger Wärme wie durch Sonnenschein, Feuer, starkem Kunstlicht oder dergleichen aus!



### **HINWEIS!**

#### **Gefahr von Akkuschäden!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Akku kann zur vollständigen Zerstörung des Akkus führen.

- Vermeiden Sie starke Stöße und Erschütterungen.
- Laden Sie den Akku regelmäßig und möglichst vollständig auf. Belassen Sie den Akku nicht für längere Zeit im entladenen Zustand.
- Sollte sich der Akku nicht mehr oder nur noch teilweise aufladen lassen, wenden Sie sich an den Service.
- Verwenden Sie keine Ladegeräte, die in irgendeiner Weise beschädigt sind.
- Zerlegen oder verformen Sie den Akku nicht. Ihre Hände oder Finger könnten verletzt werden oder Batterieflüssigkeit könnte in Ihre Augen oder auf Ihre Haut gelangen. Sollte dies passieren, spülen Sie die entsprechenden Stellen mit einer großen Menge klaren Wassers und informieren Sie umgehend Ihren Arzt.

- Lassen Sie den Akku nicht in heißen oder kalten Orten liegen. Extreme Temperaturen beeinträchtigen das Ladevermögen des Akkus.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus umweltgerecht (siehe Kap. Entsorgung).

## 4. Lieferumfang



**GEFAHR!**

**Erstickungsgefahr!**

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

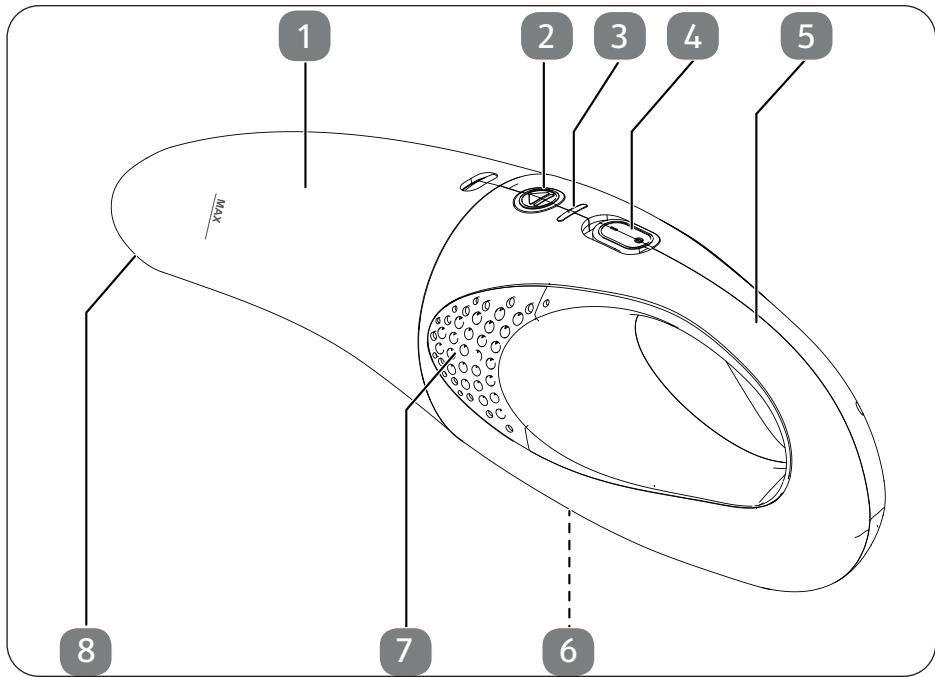
■ Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

- ▶ Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- ▶ Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

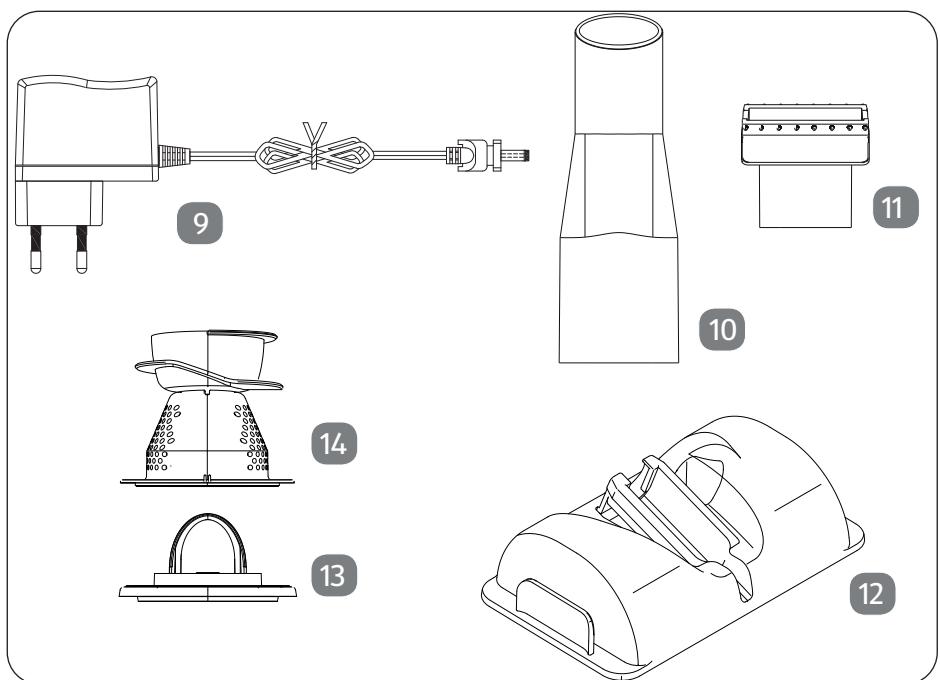
- Staubsauger
- Staubdüse
- Flüssigkeitsdüse
- Netzadapter
- Wandmontage-Set (inkl. Montagematerial, 2 Dübel, 2 Schrauben)
- Bedienungsanleitung und Garantiedokumente

## 5. Geräteübersicht



- 1) Staubbehälter
- 2) Entriegelungstaste für Staubbehälter
- 3) Betriebsleuchte
- 4) Ein-/Ausschalter
- 5) Tragegriff
- 6) Stromanschluss (nicht dargestellt)
- 7) Motorblock mit Lüftungsschlitzten
- 8) Saugöffnung (nicht dargestellt)

## 5.1. Zubehör



- 9) Netzadapter
- 10) Staubdüse
- 11) Düse für Flüssigkeiten
- 12) Wandhalterung
- 13) Staubfilter
- 14) Zykloneinsatz mit Staubfilter

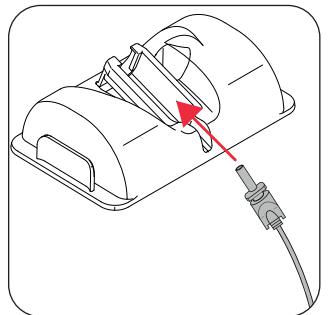
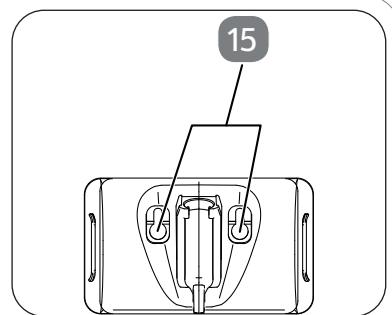
## 6. Wandhalterung montieren

Mit der mitgelieferten Wandhalterung haben Sie die Möglichkeit den Staubsauger an der Wand sicher aufzubewahren und bequem zu laden.



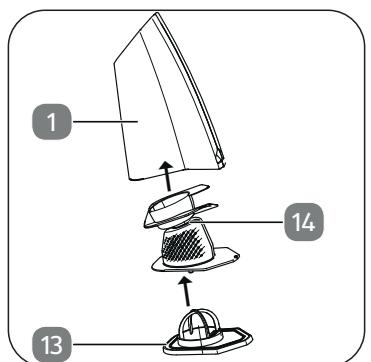
Die Befestigungsart, insbesondere die verwendeten Schrauben, sind abhängig vom Wandmaterial. Die beiliegenden Schrauben sind grundsätzlich für eine Befestigung an Betonwänden vorgesehen. Die Verwendbarkeit ist jedoch abhängig von der individuellen Wandbeschaffenheit. Benutzen Sie bitte andere Schrauben und Dübel, wenn die mitgelieferten Ihrer Wandbeschaffenheit nicht entsprechen.

- ▶ Wählen Sie einen Platz in der Nähe einer Netzsteckdose.
- ▶ Achten Sie auf verdeckte Elektro- oder Installationsleitungen.
- ▶ Legen Sie die Wandhalterung an die Montagegestelle und zeichnen Sie mit einem Stift die beiden Bohrlöcher an.
- ▶ Bohren Sie an den eingezeichneten Stellen zwei passende Löcher, um die Schrauben zu befestigen.
- ▶ Stecken Sie die Dübel in die Bohrlöcher.
- ▶ Befestigen Sie die Wandhalterung mit der Steckeraussparung nach oben zeigend mit den zwei mitgelieferten Schrauben an der Wand. Durch die Langlöcher (15) können Sie die Position leicht justieren.
- ▶ Stecken Sie den Hohlstecker wie im Bild dargestellt in den Kabelhalter der Wandhalterung. Achten Sie dabei auf die Aussparung am Stecker und die Führungsnot am Kabelhalter.
- ▶ Arretieren Sie den Stecker durch eine Vierteldrehung.



## 7. Gerät vorbereiten

- ▶ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät und Zubehör.
- ▶ Entfernen Sie die Sicherung des Ein-/Ausschalters.
- ▶ Setzen Sie zunächst den Zykloneinsatz (14) und den Staubfilter (13) zusammen. Achten Sie darauf, dass der Rand am Zykloneinsatz in die Aussparung am Staubfilter passt, sodass die Pfeilmarkierungen am Rand beider Teile zur Deckung kommen.
- ▶ Setzen Sie den Zykloneinsatz mit Staubfilter passgenau in den Staubbehälter (1) ein, damit die Dichtung des Staubfilters den Staubbehälter abschließt. Die Pfeilmarkierung am Rand des Zykloneinsatzes liegt dabei mit der geriffelten Lasche oben am Staubbehälter.
- ▶ Setzen Sie den Staubbehälter auf den Motorblock auf, indem Sie ihn zunächst auf die Rastnase unten am Motorblock aufsetzen und dann zuklappen, bis die Entriegelungstaste hörbar einrastet.



## **7.1. Akku aufladen**

Mit dem mitgelieferten Netzadapter können Sie Ihren Staubsauger aufladen; dazu beachten Sie die folgenden Schritte:



Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das Gerät aufladen (Ein-/Ausschalter auf Position **0**)

### **7.1.1. Akku aufladen ohne Wandhalterung**

Das Gerät kann während des Ladevorgangs nicht betrieben werden.

- ▶ Schließen Sie das Netzteil an den Stromanschluss an der Unterseite des Staubsaugers an.
- ▶ Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose.

Das Gerät wird aufgeladen und die Betriebsleuchte blinkt rot. Ist der Akku aufgeladen, leuchtet die Betriebsleuchte grün.

- ▶ Nach dem Aufladen ziehen Sie den Stecker des Netzteils wieder aus der Steckdose und entfernen Sie den Hohlstecker aus dem Gerät.



Laden Sie vor der ersten Verwendung des Staubsaugers den Akku für mindestens 24 Stunden auf.

Laden Sie immer dann den Akku auf, wenn die Saugleistung deutlich nachlässt und die Betriebsleuchte grün blinkt.

### **7.1.2. Aufladen in der Wandhalterung**

Wenn Sie den Staubsauger in der Wandhalterung aufladen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

Die Wandhalterung und das Netzkabel sind wie beschrieben montiert.

- ▶ Schließen Sie das Netzteil zum Aufladen des Akkus an eine Steckdose an.
- ▶ Fassen Sie den Staubsauger am Haltegriff an stecken Sie ihn mit dem Staubbehälter nach oben zeigend auf die Wandhalterung.

Wenn die Betriebsleuchte rot blinkt, ist der Staubsauger richtig eingehängt und der Akku wird aufgeladen. Ist der Akku aufgeladen, leuchtet die Betriebsleuchte grün.

- ▶ Nach dem Aufladen bzw. bei Nichtgebrauch ziehen Sie den Stecker des Netzteils wieder aus der Steckdose.

## **8. Staubsauger verwenden**

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Filtergehäuse und der Staubfilter passgenau im Staubbehälter eingesetzt sind und der Staubbehälter am Motorblock fest sitzt.
- ▶ Setzen Sie den geeigneten Saugaufsatz auf:
  - Staubdüse zum Saugen von schwer zugänglichen Stellen

- Flüssigkeitsdüse zum Aufsaugen von kleinen Flüssigkeitsmengen (wie z.B. verschüttete Getränke o.ä.).



Halten Sie nach dem Aufsaugen von Flüssigkeit die Saugöffnung des Gerätes nach unten, um das Eindringen von Flüssigkeit in den Motorblock zu vermeiden.

- ▶ Schalten Sie den Staubsauger ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter in Position **I** bringen.



Reinigen Sie den Staubbehälter und Filter aus hygienischen Gründen sofort, nachdem Sie Flüssigkeiten aufgesaugt haben. Lassen Sie die Teile vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocknen.

- ▶ Schalten Sie den Staubsauger aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter in Position **0** bringen.

## 9. Reinigung und Pflege



### GEFAHR!

#### Stromschlaggefahr!

Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses.

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie ggf. den Netzadapter aus der Steckdose und den Gerätestecker aus dem Gerät.

Leeren Sie den Staubbehälter, reinigen Sie den Staubfilter und den Zylkoneinsatz idealerweise nach jedem Einsatz jedoch spätestens, wenn die Füllmenge des Staubbehälters die **MAX**-Markierung erreicht hat. Reinigen Sie die Saugöffnung bei Bedarf.

- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen der Geräteoberfläche und des Zubehörs keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel. Wischen Sie die Oberfläche mit einem angefeuchteten Tuch ab.

### 9.1. Staubbehälter reinigen

Wir empfehlen nach jedem Einsatz den Staubbehälter zu leeren und den Filter zu reinigen. Führen Sie die folgenden Schritte aus:

Das Gerät ist ausgeschaltet.

- ▶ Drücken Sie auf die Entriegelungstaste oberhalb des Haltegriffs.
- ▶ Entfernen Sie den Staubbehälter vom Motorsockel.
- ▶ Entfernen Sie den Staubfilter, indem Sie an der geriffelten Lasche ziehen.

- ▶ Entfernen Sie den Zykloneinsatz, indem Sie in seine Öffnung fassen und ihn herausziehen.
- ▶ Leeren Sie den Staubbehälter über einem Mülleimer.
- ▶ Spülen Sie den Staubbehälter und den Zyklonfilter mit Wasser aus und reinigen Sie den Staubfilter regelmäßig unter fließendem Wasser. Eine Reinigung mit Wasser ist nicht jedes Mal nötig. Stellen Sie den Staubbehälter nicht in die Spülmaschine!
- ▶ Wenn Staubbehälter, Zykloneinsatz und Filter wieder trocken sind, setzen Sie das Filtergehäuse und den Zykloneinsatz mit Staubfilter passgenau in den Staubbehälter ein, damit die Dichtung des Filters den Staubbehälter abschließt.



Hinweise zum Zusammembau des Staubfilters (siehe Kapitel „7. Gerät vorbereiten“ auf Seite 63).

- ▶ Setzen Sie den Staubbehälter auf den Motorblock auf, indem Sie ihn zunächst auf die Rastnase unten am Motorblock aufsetzen und dann zuklappen, bis die Eriegelungstaste hörbar einrastet.



### **HINWEIS!**

#### **Möglicher Geräteschaden!**

Bei falsch eingesetzten Filtern kann das Gerät Schaden nehmen.

- Stellen Sie vor Inbetriebnahme sicher, dass der Staubfilter des Staubbehälters richtig eingesetzt ist.

## **9.2. Saugöffnung reinigen**

Nach einiger Zeit kann es sein, dass sich Schmutz und Staub um die Saugöffnung ansammeln und so die Saugleistung beeinträchtigen. Um dies zu vermeiden, sollte in regelmäßigen Abständen die Saugöffnung gereinigt werden.

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus.
- ▶ Entfernen Sie Schmutz und Staub an und in der Saugöffnung.
- ▶ Demontieren Sie vorsichtig die Klappe am Ende der Düse und reinigen diese.
- ▶ Setzen Sie die Klappe wieder ein.

## **9.3. Aufbewahrung**

- ▶ Bewahren Sie das Gerät in der Wandhalterung auf (siehe Kapitel „6. Wandhalterung montieren“ auf Seite 62).
- ▶ Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker und bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort ohne di-

rekte Sonneneinstrahlung auf.

## 10. Problemlösung

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Problem	Behebung
Der Staubsauger funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Akku nicht ausreichend aufgeladen</li></ul>
Die Saugkraft ist abgeschwächt	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Saugdüse ist verstopft. Gerät ausschalten. Verstopfung entfernen.</li><li>▶ Staubfilter/Zykdoneinsatz ist verunreinigt. Staubfilter/Zykdoneinsatz reinigen.</li><li>▶ Staubbehälter ist voll und muss entleert werden.</li></ul>
Der Staubsauger macht während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche	Schalten Sie den Staubsauger sofort aus. Saugdüse ist verstopft. Verstopfung entfernen.

- ▶ Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile. Kontaktieren Sie unser Service Center.

## 11. Entsorgung

- ▶ Entfernen Sie vor der Entsorgung des Geräts den verbauten Akku.

## 11.1. Akku entfernen



**VORSICHT!**

**Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Akku kann den Akku beschädigen und somit zu Verletzungen durch auslaufende Batterieflüssigkeit führen.

- Entnommene Akkus von Kindern fernhalten, nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinander nehmen.
  - Entnommene Akkus keinen extremen Bedingungen aussetzen, z. B. auf Heizkörpern, Sonnenschein! Erhöhte Auslaufgefahr!
  - Kontakt der Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Nehmen Sie den Akku nur zur Entsorgung des Staubsaugers heraus. Vergewissern Sie sich, dass der Akku beim Herausnehmen vollständig entladen ist.
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie ggf. den Netzstecker aus der Steckdose und den Gerätestecker aus dem Gerät.
- Lassen Sie den Staubsauger bis zum vollständigen Stillstand laufen, um den Akku vollständig zu entladen.
- Lösen Sie die Schrauben an der Seite des Geräts und öffnen Sie das Gehäuse.
- Trennen Sie mit einem Seitenschneider die Verbindungsdrähte des Akkus und entnehmen Sie den Akku.
- Entsorgen Sie den Akku umweltgerecht (siehe nächste Seite).



## Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



## Gerät

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.



Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



## Akkus

Das Gerät ist mit einem integrierten Lithium-Hochleistungsakku ausgestattet. Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Entfernen Sie vor der Entsorgung des Geräts den Akku wie oben beschrieben.

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Akkus müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

## **12. Technische Daten**

Leistung:	45 W
Spannung:	DC 7,4 V 
Eingang:	DC 9,6 V  ⊕ ⊖ ⊙ ⊚ ⊔
Staubkapazität:	0,4 l
Flüssigkeitskapazität:	0,15 l
Abmessung:	ca. 13 x 10,5 x 40 cm

# Netzadapter

Modell:	GLY-G37CB-096050-630A
Hersteller:	Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,LTD.
Eingang:	100-240V 50/60Hz 0.3A max.
Ausgang:	DC 9,6 V  500 mA Ⓛ-●-⊕
Schutzklasse:	II 
Umgebungstemperatur:	max. 35 °C



[www.tuv.com](http://www.tuv.com)

## **Integrierter Akku**

Typ: Li-Ion, DC 7,4 V 2200 mAh  
Ladezeit: 5 Stunden  
Betriebsdauer: ca. 23 min

## **13. Konformitätsinformation**



Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt MD 19400 mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
  - Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
  - Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
  - RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

## 14. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.  
Sie finden unsere Service Community unter [community.medion.com](http://community.medion.com).
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter [www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact) nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	① 022006198
Serviceadresse	
<b>MEDION B.V.</b> <b>John F.Kennedylaan 16a</b> <b>5981 XC Panningen</b> <b>Nederland</b>	

Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal [www.medion.com/be/nl/service/start/](http://www.medion.com/be/nl/service/start/) zum Download zur Verfügung.



Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

## **15. Datenschutzerklärung**

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthal 77, 45307 Essen als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthal 77, D – 45307 Essen; [datenschutz@medion.com](mailto:datenschutz@medion.com) unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse ( z.B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse ( z.B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG ( Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, [www.ldi.nrw.de](http://www.ldi.nrw.de).

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

## **16. Impressum**

Copyright © 2020

Stand: 09.01.2020

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

**MEDION AG**

**Am Zehnthal 77**

**45307 Essen**

**Deutschland**

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.



© Copyright  
Nadruk of  
vermenigvuldiging (ook  
gedeeltelijk) uitsluitend  
met toestemming van:  
MEDION AG  
Am Zehnthof 77  
45307 Essen  
Duitsland

AA 17/20 C

Dit drukwerk, inclusief  
alle onderdelen, is  
auteursrechtelijk  
beschermd.

Elke verwerking buiten  
de nauwe grenzen van  
het auteursrecht zonder  
toestemming van Medion  
AG is niet toegestaan en  
straafbaar.

Dit geldt met name voor  
reproductie, vertaling,  
vastlegging op microfilm  
en opslag en verwerking  
in elektronische  
systemen.

© Copyright  
Toute réimpression  
ou duplication (même  
partielle) requiert  
l'autorisation de :  
MEDION AG  
Am Zehnthof 77  
45307 Essen  
Allemagne

AA 17/20 C

Ce document, y compris  
l'ensemble de ses  
parties, est protégé par  
la législation sur le droit  
d'auteur.

Toute utilisation ne  
respectant pas les  
dispositions de la  
législation sur le droit  
d'auteur est illicite et  
possible de poursuites.

Ceci vaut en particulier  
pour les duplications,  
traductions,  
reproductions sur  
microfilm, le transfert et  
le traitement dans des  
systèmes électroniques.

© Copyright  
Nachdruck oder  
Vervielfältigung (auch  
auszugsweise) nur mit  
Genehmigung der:  
MEDION AG  
Am Zehnthof 77  
45307 Essen  
Deutschland

AA 17/20 C

Diese Druckschrift,  
einschließlich aller ihrer  
Teile, ist urheberrechtlich  
geschützt.

Jede Verwertung  
außerhalb der  
engen Grenzen des  
Urheberrechtes ist ohne  
Zustimmung der Medion  
AG unzulässig und  
strafbar.

Das gilt insbesondere  
für Vervielfältigungen,  
Übersetzungen,  
Mikroverfilmungen  
und die Einspeisung  
und Verarbeitung in  
elektronischen Systemen.